

「從文本到舞臺®」 “From Page to Stage®” 2025

《探臥龍》 *Rousing the Dragon*

靈感源自中國名著《三國演義》 Inspired by *Romance of the Three Kingdoms*

學校訂購表格 School Booking Form

請將訂票表格傳真至 2529 5385 或電郵至 dara@aftec.hk

Please return your booking by fax at 2529 5385 or email to dara@aftec.hk

學校 School:

地址 Address:

電話 Tel:

傳真 Fax:

負責老師 1st Teacher-in-charge:

任教科目 Main Subject:

手提電話 Mobile:

電郵 Email:

負責老師 2nd Teacher-in-charge:

任教科目 Main Subject:

手提電話 Mobile:

電郵 Email:

劇院演出 Stage Performances

No.	場次 Performances (2025)	時間 Time	票價 Ticket Price	售票情況 Status	學生票數 No. of Student Tickets	級別 Form	老師票數 No. of Teacher Tickets	總票數 Total No. of Tickets
1	4 Mar (Tue)	10:30am	\$100	Available				
2	5 Mar (Wed)			Limited				
3	6 Mar (Thu)			Available				
4	7 Mar (Fri)			Available				
5	10 Mar (Mon)			Available				
6	4 Mar (Tue)	2:30pm		Limited				
7	5 Mar (Wed)			Limited				
8	6 Mar (Thu)			Full				
9	7 Mar (Fri)			Available				
10	10 Mar (Mon)			Limited				
總金額 Total Amount								\$

演前到校工作坊 In-School Pre-show Workshop

- 請於下表選擇日期和時間。Please indicate preferred dates and time in the table below.
- 訂購劇院演出 100 張門票或以上之學校將獲安排一節演前工作坊。名額有限，先到先得。
Schools with booking of 100 tickets or more can enroll for one free in-school pre-show workshop. Quota applies, first-come-first-served.
- 建議場地：禮堂/學生活動室，須有良好音響、投影機和螢幕。
Preferred venue: School Hall / Student Activity Room with good PA system, projector and screen.
- 每節工作坊最少學生人數 Minimum number of students per workshop: 100

月份 Month	選擇日期 Preferred Dates	選擇時間 (≥60 分鐘) Preferred Time (≥60mins)	級別 Form	參加人數 No. of Participants
<i>e.g.</i>	10 Feb (Mon)	9-10am	S4	100
二月上旬 Early Feb 2025				
二月下旬 Late Feb 2025				

語言選擇 Language Preference: 雙語 Bilingual 英語 English

校長簽署 Principal's Endorsement

簽署 Signature: _____ 姓名 Name: _____

日期 Date: _____ 學校蓋印 School Stamp: _____

條款及細則 Terms & Conditions

1. 門票數量有限，先到先得。本團將根據訂購的先後次序安排座位。如學校需特別座位安排，請於遞交訂購表格時向本團提出。
All bookings are processed on a first-come-first-served basis. This applies to tickets availability and seating arrangement. If the school would like to request special seating arrangements, please inform AFTEC upon submission of booking form.
2. 收到訂購表格後，本團將與學校負責老師聯絡、確認訂單及發出發票。發票一經發出，恕不接受任何訂購更改、取消或退款。
Upon the receipt of the enrolment form, AFTEC will contact the teacher-in-charge to confirm the booking. A confirmation email will then be sent to the teacher-in-charge followed by an invoice. No order change, cancellation or refund can be made after invoice is issued.
3. 訂購學校必須於發票發行日起計算三星期內繳付款項。若貴校未能安排如期付款，請向誇啦啦藝術集匯提交一份備有校長簽署及蓋印之書面通知，並清楚表明可付款之日期。
Payment must be settled within three weeks upon issuance of invoice. Should your school fail to make such arrangement, please issue AFTEC an official statement of interest with date of deferred payment, principal's signature and school stamp.
4. 學校必須支付全額款項後方可確認訂單。
No order will be confirmed until full payment is received.
5. 節目如有更改，以誇啦啦藝術集匯有限公司最後公佈為準。誇啦啦藝術集匯有限公司保留以上安排之最終決定權。
The Absolutely Fabulous Theatre Connection Co. Ltd. (AFTEC) reserves the right to make any changes to the offers and conditions and has the right to make the final decision.